

捷报 — 我校舞蹈作品在第一届全美少年“华舞杯”舞蹈大赛获奖

热烈祝贺徐梅老师的舞蹈《看大戏》和林津老师的舞蹈《木兰归》在第一届全美少年“华舞杯”舞蹈大赛中分获 8-11 年龄组第二名和 12-14 年龄组的第三名！

本次舞蹈大赛评委阵容强大，主任评委韩洛怡是中国音乐学院副教授，其他评委苏娅副教授、李馨副教授、芦亚俐高级讲师、孔令满老师等来自北京舞蹈学院。他们均具备非常高超的专业水准。

《看大戏》的小演员名单如下：

赵可妮 Connie Zhao 袁坛坛 Vivian Yuan 张静萌 Cynthia Zhang
景若涵 Cynthia Jing 孙以涵 Angela Sun 陈睿莹 Kristen Chen
张正雯 Kalyn Zhang 张嘉馨 Amanda Zhang

《木兰归》的小演员名单如下：

段思婕 Jassica Duan 李小舟 Donna Li 王佳美 Angela Wang
赵莉莉 Iris Zhao 赵寿丰 Jessica Chao 杨梦玥 Mary Yang
赵婧瑶 Helen Zhao 彭淼 Kateline Peng

获奖学生将获得奖金和奖杯以及华舞杯获奖证书。大赛组委会计划在 2014 年 12 月 13 日在亚利桑那州凤凰城召开的全美中文学校协会第 10 次全国大会上举行隆重的发奖仪式。

这次林津老师和徐梅老师舞蹈作品的获奖，向世人充分展示了我们瑞华中文学学校舞蹈老师不俗的教育成果，是我们瑞华人的骄傲。在此，非常感谢两位老师的诲人不倦以及对学生的精雕细刻，是你们日积月累的不断打磨，才磨砺出了这些小小的瑞华舞蹈精灵。我也要恭喜那些小精灵们：是你们的坚持和努力，给自己带来了荣耀！

【许氏花旗参】 威州许氏参业将于五月三日，上午 9 点至下午 5 点在 Kennedy 作母亲节特惠。

吉屋出售

4 室/3 车库风水吉利房屋出售(两个孩子被哈佛录取)。在 MVHS (204 新高中)附近。私卖或 agent. Call 王芄 at (331)215-0594.

<http://www.redfin.com/IL/Aurora/1611-Merle-Dr-60502/home/18081102>

冯静 Real Estate Broker & Insurance Agent. Keystone Realty Services, Inc. 竭诚为您服务：

- 房屋买卖, 房屋出租及管理
 - 代理各种保险业务: 车房保险, 健康保险, 人寿保险, 旅游保险
- 电话: (630) 696-0970 Email: jingfeng03@gmail.com
微信: jingfeng0804

2014 瑞华中文学学校暑期学校

为满足广大家长学生暑期学习安排的需要，瑞华中文学学校暑期学校将开设共 10 周的暑期课程，主要包括各级各类数学、物理、化学、生物、竞赛复习、英语阅读写作，以及 SAT/ACT 备考强化、绘画及成人健身等。每班注册人数限为 12 人，望家长们早作计划，尽早注册。如有疑问或建议，请及时与校委会联系：info@raychineseschool.org

地址: 6442 College Road, Lisle, IL 60532
注册: 04/05/2014 开学: 06/02/2014 结束: 08/17/2014
详见瑞华网站首页及上期简报。

北京舞蹈夏令营

北京舞蹈夏令营，机票自理，不收营费的夏令营，机会难得。开营时间 2014 年 7 月 23 日，闭营时间是 2014 年 8 月 5 日。详情请见瑞华中文学学校网站首页右上角。请大家在瑞华网站下载报名表、阅读报名截止日期以及其它各种注意事项：www.raychineseschool.org

联系人: 何劼: (630) 788-4958; 胡晓蕾: (630) 401-6805
报名方法: 发送报名表至 still-lg@raychineseschool.org

去 Wisconsin Dells 夏杰梅 五年级

我、爸爸、妈妈、哥哥、伯伯、还有我的堂兄去了 Wisconsin Dells。我们第一天去，我 7:45 起来。然后吃完饭伯伯就开车 3 个半小时就到了 Wisconsin Dells 了。到了我们就去吃饭了。吃完后我们就到了 Kalahari。我们去的是 Kalahari 的水上公园。我们找到一个桌子都去玩了。我和爸爸去排队玩 Master Blaster, Master Blaster 会把你冲下来和冲上去。Master Blaster 很好玩但是 Master Blaster 排的队真是太长呢！然后我和爸爸去玩 Kalahari Surfari。玩完了我去了一个小孩玩的地方。玩了一会儿我有去了一个不同的小孩玩的地方。玩了一会儿我就看到了哥哥我们就一起玩了很久。我们一起还玩了 Master Blaster。然后我玩跟爸爸玩了很久。我们都到我们的桌子了。我和哥哥在去了 Lazy River 比赛。Lazy River 都不用排队。你只要拿个游泳圈就转一个圈，很慢的圈。我和哥哥还踢墙壁就可以快点。最后哥哥赢了。后来我自己去 Wave Pool 里玩水。然后就去旅馆吃晚饭。吃完饭我和哥哥想 Kalahari 的 Theme Park。只是我们两个想去呢，爸爸想要去 Kalahari Surfari。所以妈妈先跟我和哥哥去 Theme Park。我和哥哥玩了一盘 Mini Golf 爸爸就来了，Theme Park 离旅馆很近妈妈就走回去旅馆。然后我和哥哥玩 Go-Carts。在 Go-Carts 排队还碰到了 Tiffany。Go-Carts 很像开汽车。玩完 Go-Carts 就玩了一个东西就回家睡觉了。

第二天我们去了 Cascade Mountain, 化雪了，从 9:00-3:30, 原来可以化很多但是很冷！那天还有去了 Kalahari Theme Park 玩了 Mini Golf。第三天也差不多但是没有那么冷。我们在 Wisconsin Dells 玩了三天就回家。在 Wisconsin Dells 我最喜欢玩的地方是 Kalahari Water Park 呢。

指导老师: 沈亦丁

本周讲座

主讲: 黄易辉女士/ Managing Broker/Owner at 金辉房地产
律师 John Wheeler, 神觀房检 Sean Chen, 诚信贷款 Gopi Nair
主题: 2014 年房地产投资新动向, 有关法律咨询、房检、Remodeling, 及贷款注意事项
时间: 04/19/2014 下午 1 点-3 点 地点: 肯尼迪校区 146 室

通知—办理中国签证

从 4 / 12 日起至 5 / 10 日, 每星期六中午 12 点至下午 1 点, 或下午 3: 45 分至 4: 50 分, 在 Kennedy Junior High School. 瑞华中文学学校委托金凤凰旅游 (Phoenix Travel Chicago) 帮助家长办理暑期赴中国的签证。服务费优惠, 每份签证服务费 \$15, 每家庭 (不超过 4 人, 必须是一个家庭) 签证服务费总共 \$30。
—详情请见上期简报

2014 瑞华中文学学校夏令营 RAY CHINESE SUMMER FUN DAY CAMP

瑞华夏令营已经于 3 月 29 日开始网上报名。
周期: 6 月 9 日至 8 月 15 日—不包括周六周日及美国独立节
时间: 7:30AM-5:30PM 招生对象: 五岁以上
Curriculum: Chinese Language Classes, Art, Crafts, Sports, Math, Chess, Dance, Computer, Movies, Field Trip
Objectives: · Enrich cultural experience
· Assist working parents in kids' day-care
· Fun and learning with friends
收费标准: 详见上期简报内容
联系人: 郭志宏 电话: 630-898-5177

Kennedy 校委家长值班表				Still 校委家长值班表(下午 12:50-4:50)					
Room	4/19/2014	4/26/2014	Room	4/20/2014	4/27/2014				
上午 10:00 到	校委	金忠民	傅仁杰	校委	汤学青 黎婕				
	前台打铃	邱芸	陆艺	交通管制	王卫华				
	复印	陆艺	杨朔	前台/打铃	雷著宇				
	101	Ong, Chuan	Huang, Iris	B House 1	徐倩				
	102	李晓红	Soria, Bianca	B House 2	Wang, Cheng 戴成				
	103	Benesch, Julie Yu Xu	Qin Ling Yun	C House 1	Wan, Jane Wan Qing				
	117	Law, Pikchoi	Xu, Yijing	C17	孟庆璐				
	118	Yip, Marilyn	Zhao, Changsheng	C19	Liu, Lide				
	142	Li, Chris	Cao, Yongli	C20	Wu, Geoffrey				
	144	Chen, Shan	Xu, Melody	D House 1	Suzuki, Jieni				
下午 12:50 到 4:50	校委	傅仁杰 胡晓蕾	傅仁杰 曾树祥	D House 2	Fu, Thomas				
	交通管制	李效农	阚东辉	Gym	Lou, Xuesong				
	前台	席密	罗霭远	刘文翰 牙医博士 Dr.Anthony W. Liu D.D.S 美国牙医协会家庭牙医全科, 30年牙医经验丰富, 牙齿美容。 UIC Doctor of Dental Surgery. Office hour: Mon-Thur 10AM- 7PM, Fri 10AM-4PM, Sat 9AM-5PM. 电话: (630) 357-0002 地址: 3060 Ogden Ave, Suite 210, Lisle, IL 60532 <hr/> 杨思军医生 毕业于 UIC 和上海医大, 20 多年临床工作, 两处 Naperville 诊所。各种内外妇科, 小孩学生体检, Physical Therapy , 疼痛, 加入各种保健。新病人减免 cost 。每周门诊周一到周六。 Naperville Office: Tel, 630 778-8571, 地址: 1020 E. Ogden Ave, Suite 314, Naperville Bolingbrook office: 630 759-0088, 630 312-0731 方医生。 地址: 454 W Boughton Rd, Bolingbrook, IL 60440 <hr/> Rocket Ice Arena- Your premier ice skating destination Rocket Ice offers the best Learn to Skate lessons and Learn to Play Hockey classes in the Southwest Suburbs. Our highly qualified skating instructors are dedicated to make sure your child maximizes their skating potential. We offer classes throughout the year. Website: www.rocketice.com Email: events@rocketice.com 地址: 180 Canterbury Ln, Bolingbrook, IL 60440 <hr/> 王昕 正畸专科, 博士, DDS, MS, PhD, Cert of Ortho 矫正中心: Winsmile Orthodontics and Cosmetics 原华西医大口腔正畸科副主任, 副教授, 硕导。UIC 正畸专科。25 年经验, 擅长矫治各类牙颌畸形及疑难杂症。欢迎免费正牙咨询。另有资深牙医精于补牙, 拔牙, 牙冠牙桥, 种植牙, 牙美容及漂白。接受 PPO 牙科和 All Kinds 保险, 方便分期付款。周一三五六门诊。 地址: 633 S Rt 59, Aurora, IL 60504 电话: 630-536-8028 电邮: winsmiledr@gmail.com 短信: 630-210-6916 <hr/> 佳佳地毯地板公司 电话: (630)995-1407 电邮: jiajiaflooring@gmail.com 地址: 5401 Patton Drive, Suite 106 Lisle, IL 60532 专业销售安装各类美国优质名牌地毯及地板专业安装团队拥有多年地毯地板安装经验。我们承诺最低价格、最优的产品和最好的服务。 Only \$1 per square feet, for laminate installation if total size over 1000 square feet.					
	打铃	奚文婷	唐莉						
	复印	杨中进	李鹏						
	101	裘海琛	陈昊						
	102	陈建	Chen, Jier 陈捷						
	103	Zhang, Rongrong	Qin, Qiqi						
	104	郭文君	程文礼						
	105	赵际勇	li, jingyu						
	106	文瑾	Luan, Yanbing						
	107	Shang, Hairong	邹宝方						
	114	Tong, Bing	Zhu, Yingchun						
	115	Zhou, Guodong	Yan, Dan						
	117	Zhou, Sean	陈琦						
	118	Zhang, Tom	陈美玉						
	128	Chen, Jie	梅觉						
	132	杜枫	王育新						
	134	唐跃明	郭欣欣						
	135	An Hao	Yu, Liyan						
141	Lu, Wenjun	Hu, Yajing							
142	Chen, Yiqing	段金桥							
143	Ke, Huishan	Chen, Yulan							
144	张长德	Xu, Qinyu							
142A	赵玲芝	Li, Chongyang							
Multi-Room	陈康	邓辉							
Tile Gym	王鸣真	Lu, Rose Xiaoyan Lu							

中西羽毛球训练中心 (Midwest Badminton Club) 位于瑞柏市中心。
 地址: 2019 Corporate Lane, Suite 103, Naperville, IL 60563
 电话: 312-927-2885 曾先生 电邮: info@mbadminton.com

设有从 6 岁到 18 岁初、中、高级班, 精英班, 及针对立志参加美国青少年羽毛球队的专业训练。锻炼身体、提高球技。训练中心有 10 个专业羽毛球场, 六台乒乓球桌。七天开放, 会员制, 国家级教练。附属的羽毛球用品专营店提供羽毛球运动用品和球拍维修服务。每年举行全美分站青少年排名赛, 及其它大型羽毛球公开赛。 www.badminton.com